

Noe vliegt 'r een ekster uut z'n gat!

Door Engel Reinhoudt

In het vorige stikje ao 'k een aantal riempjes op' enome die a 'k in 't Zeêuwse woordenboek evonden ao. Eên ervan was een recept om beter naè de plee te kunnen. *Twî cent en aolf blom van zwaovel, twî cent en aolf puupkaneêl, 't is voe Arjaen om af te gaen.* Ik è gin poging ewaegd om het recept te maeken. Blom van zwaovel? Ik werke mie prumen, dat werkt goed en die bin nog lekker ok. Mae Jaap van Weele schreef a t'r een herinnering bie z'n boven kwam at 'n over die blom van zwavel las. Dat ielp ok tegen jeugdpuustjes. Um was een 'puustekoker' schreef 'n, een puber mie vee puustjes. Mae z'n moeder ao een oud recept dat a deze 'puustekokers' van ulder kwaele af ielp. J'ao noadig: cremontart (wiensteên) en blom van zwavel. Het innemen van dit geneesmiddel zurgd'n d'r voe dat de kwaeë stoffen in de vurm van winden uut je lief verdreve wiere. Jammer was dat je, twint a je wee een vel kreeg as een perzik, voe de omgeving een last was vanwege de stank. Ik è ezie da een hedendaags middeltje tegen jeugdpuustjes a gauw een euro of zesse kost, blom van zwavel za zô diere nie weze. Wees dus dankbaer voe dit recept en neem de scheten mae op de kôôp toe.

Over poep gaèt ok het riempje dat Anne-Marie Vermazen toestierde'n: *Een ekster, in een boom ezete, ao op een boer z'n 'oed eschete. Thuus 'ekomme zaid'n ie toet vrouw' en kind: È 'k noe gin moai oranje lint? Neê, stommen ond, 't is eksterstront.*

Dit aftelvèsje (?) è 'k nie terug kunne vinde in het woordenboek. Het kom me bekend voor mae dan ei je 't ok ehad. Aarnout Dorlijn kent het ok. Z'n vaoder zei het op en volgens um is het nie langer dan at het ier staèt.

Leuk is dat een boeren'oed ok wè een eksternist enoemd wier. Verschillende uitdrukkingen bin d'r mie een ekster in de hoofdrol: je bleust as een ekster vanonder an z'n buuk; van een ekster beschete weze (a je te vee wauwelt); noe vliegt 'r een ekster uut z'n gat, ezeid van een gierigen die a ineêns royaal doet. Dat bin toch leuke uitdrukkingen die a je tegenwoordig nog best kan gebruke. Afijn, daè is een eêl boekje op komst mie dat soort spreuken.

In het vorige stikje stoeng ok nog een oproep wie a 't 'r bekend was mie een vèsje dat a klonk as: Piemelo Pammelo, Lam Pam Piemelo enz. Het was gauw op'elost. Ronald Verstraten uut Biervliet schreef: "Da was nie Piemelo, Pammelo (...), mao Timeloe, Pameloe. Ik kèn da van Walter de Buck, de

volkszanger uut Hènt. Of De Buck 't zelf geschreven è, da weet 'k nie. 't Liedje begin zwo: "Toen ik onlangs kwam te passeren op de boulevard, wa zag ik daor?" En 't refrein is: "Tiemeloe, Pameloe, Pam Pam Tiemela, Labbadabba doe, Labbadoe, Labbaja." Ok Willem Rynja betwufelt of a De Buck het zelf schreef. Die schrieff dat 'n het vèsje eleêrd eit van een nichtje uut Venray. Ze noemd'n dit 'vieze' liedje 'het Russische Onze Vader'! Jos Bruyneel bezurgd'n nie vee laeter de complete tekst. Te lank om ier te citeren. Daè bliekt uut dat het een traditional is mie toegevoegde coupletten van De Buck. Je vindt het ok op YouTube. Een eêl leuk lied en eênmal luusterend naè de liedjes van Walter de Buck kon 'k nie mî op'ouwe. Wat een leuke liedjes en wat is Gents een moai dialect.

*Reacties: Werrilaan 21, 4453 CA 's-Heerenhoek. E-mail: cn.zeeuws@zeelandnet.nl. Het stukje is over een maand na te lezen op [www.zeeuwsezanger.nl](http://www.zeeuwsezanger.nl)*